工商業之危機

夜校學生傅壽生

目前我國因「通貨膨脹」，工商業困難日嚴重，我們要想國家富強，應趕急挽救全國工商業之危機．其危機的起因，不外下列數端．

一、因通貨膨脹，生產萎縮，以及運輸梗阻，引起物價高漲．又因高物價而製成高利貸，目前全國各地工商業俱受高利貸之壓迫，飲鴆止渴，，倒閉時有所聞．

二、因捐稅繁重，，不顧工商業負担能力，專事殺雞求蛋，不知培養稅源，攤派倚徵，比賴ㄅ增，青血枯竭，奄奄一息，終至停止歇業。

三、據出口業消息（上海申報所載）目前美貨運抵淞江口之數量已較戰前增加百分三百，滿載舶來品物貨輪，屢見運抵淞江口外，因美貨傾銷而造成工業危機。

四、銀行為保持成本減少，所定存款

長不話䉤

△萬元大鈔，又是新版，新版遵守政府節約令，縮小了面積，有人說，三年以後，如果一直照眼前的情形發展下去，鈔票的版面將繼續「節約」，有如郵票，信不信由你。

△據說美國為節約計，規定星期二不吃肉，星期不吃雞後，養雞者於星期三四兩日，紛紛將雞送至白宮及民食委員會，以表示抗議，可見節約ノ難，中美皆然也

△「五億」「十億」美元貸款，是「只聞樓梯響，不見人下來」了，現在馬歇爾又向外交委員會提議，以三億美元援助中國，每月援助中國二千萬美元，分十ㄅ個月繼續付清，山姆大叔，諒懶如此，大概是怕咱們窮措大到手就化光吧！

△有人問馬歇爾：美國援助中國，為何僅是救濟性質，而非復員之基礎，在中國則無有：馬歇爾說「在歐洲各國已有復員計劃ㄅ現在中國政府之預算，有百分之七十五到八十用於作戰」我們貴國人士聽了，不知亦有所感否？（田相公）



◁新第四八期▷

張恨水閨房精神奇佳

名人逸聞 ·喜火·

張恨水不但小說寫得好，他的閨房精神更有勁，但局外人知者甚鮮，其實，他這一方面，成績是被埋沒了的，確是可惜，是故特誌之以饗讀者。

當「九一八」事變的時候，張恨水因為素來是居住北京的，但是鬼子來了，他不得不避難來滬，於是這段「閨房精神」的佳話，就在那時傳播了出來。

原來恨水的太太愛吃上海的夜點心，尤其火腿粽子與五香茶葉蛋，還兩付點心，不在半夜是不出世的，所以晚上非得守在水留心聽着，不可，太太是睡覺，他朵不能不時時留意，稿那時小恨水尚在襁褓，常常要夜啼，於是父親的責任又重了，因為他不願驚動愛妻酣睡，只得右手寫文章，左手抱小孩，而且嘴裏還要哼曲子給孩子聽，哄寶寶睡覺，耳朵留心聽小販叫賣，替愛妻做「買辦」！

於是，「張恨水的閨房神奇佳」，就在那時傳播於外，他的耳朵，左右手，都折得，操作，還得大費筋力，真非常人所能及，所以他的這段佳話，小說家張友紅，對我所說的，真是很有價值，但還是有趣的一記往事。

各有難處

·真真·

老板說：生意清，開支大，不能維持了！單說捐稅一項，要佔開支百分之三十五，怎麼辦啊？

夥計說：物價又漲了，每月的薪水，雖然經理，度增加，還是無法支配家庭的開支？

以前是清官難斷家務事，現在應該是「官務事」了。

五、法幣ㄅ值國內與國外相差懸殊，特產輸出不敷成本以致絲、桐油，茶等業俱受影響，農產陷於破產，經濟頻於破產，購買力萎縮致使都市商品銷路日溢。

六、目前金融政策注重收縮信用，對於真正從事生產之貸款，亦限制甚嚴，且廠房土地不能作抑，

上述種種原因，使經抗戰復員後，無確定之經濟政策，為南針，又金融措施作迄，不從ㄅ助生產，以致政府重金當前之危機，，並改善金融措施，，從速確定經濟計策，，使金融與經濟發生連，不能作抵而且重重管理，雖號稱專業銀行，中交農亦嚴受限制，商業銀行，則因中央銀行始終未嘗切實辦理，重貼現轉抵押，週轉不易，惟求自保，以致金融與生產失聯ㄅ成為脫節狀態。

絡，藉以保護產業，發展貿易，俾達挽救危機，安定民生。

洋幽默

錯過機遇

一位行色匆匆的人，向站在旅店門前的侍者發問，侍者的神態，却十分困倦似的。

問「喂，士蜜先生住在那一間房間？」

答：「先生，你跟我來。」

兩人氣喘喘地登六樓，卒由侍者將士蜜先生所住的房門打開，並將手一揮，表示這便是的。

問：「喂，士蜜先生似乎不在哩。」（他向房間探視後這樣說。）

答：「是的，當我領導你登樓的時候，士蜜先生却還站在門口呢。」

提早結婚

威路背先生向一位青年說：「你要滿足我的女兒的一切要求，她是浪費慣的。」那位青年肯定地說：「我不能這樣做，所以我要和她快點結婚。」（博士譯）

是非詩

「是」「非」「是」「非」「是」，「非」「是」「非」「非」「是」；「是」「非」「非」「是」「非」，「非」「是」「是」是非非是，非是是非非非是。「是」「是」「非」，「非」「是」「非」「事」「事」非。

（注）：第一句「是是非」為一名詞，「是非」名詞，猶言公說公是婆說婆是，第二句猶言「是非」，顛倒則是「非非」之矣。第三句言「是非」，想算被是了，是算被非了，而實際並不止於是便成了「是是非非」者，言一切「事事非」，「是非」滿不是那一回事也！（甲乙木）

南昌商人小誌

（八十四）

忠實的介紹，客觀的批評！

余少丞

余建丞先生有兩個公子，少丞先生便是其一，他現任義昌仁銀號的經理，在抗戰以前，出建老不願重用自己的兒子，一切ノ務，多ㄅ其親自處理，到戰事結束，少丞先生年齡稍長，且辦事認真，至義昌仁銀號復業，方正式予以經理職，但較大事務，還要隨時請示建老，故少丞先生，在建老嚴厲管束下，一切事務，均小心翼翼，實際上，他本ㄅ也是一個小心人，遇事均極慎重，去年市商會改選，他曾參加競選，據說這是他首次參加社團工作，結果當選為常務理事，在ㄅ會中，大家都綽號他是「少帥」因為建老是市商會的老主席之故也。（王相公）

下期：張子濂

神女新論

·小真·

據舊傳「赤帝之女名瑤姬，未嫁而沒，葬巫山之陽」至楚國時，作客高唐，見夢於懷王，王故為之立廟，號曰朝雲。事其見高唐賦中，宋玉記謂「陽台高一百二十丈，即襄王所遊之地，在巫山縣西二百步。」宋洪容齋隨筆與神女賦辯，謂「未嘗及亂，否則當非聚麀？」張鳳翼則定為「神女更夢，實屬ㄍ王，特述其事於宋玉，遂命賦耳。」諸說紛紜：至竟太炎漢聞：姿瑰態，「神女賦但道高唐賦則極言山川峻險。」並舉王壬秋言，謂「巫山據楚上游，蓋避秦之禍欲遷都其地，以為諷諫。」其說甚是。惟更就高神兩賦言之，似尚有疑義，其一，高唐在雲夢澤間，與巫山相去甚遠，懷王「日朝視，如言」，似望遠鏡之所難睹，況目力耶？其二，懷王即夢神女，復大興土木，於數百里外為廟為宮，其子頃襄王竟不之知，尚有待於宋玉之傳說，亦為可疑，大抵楚君臣之夢，咸為子虛，甚且雲雨荒台，指點為疑，亦無徵信，中國古書考據之不易一至於此！以吾論之：使天下苟無鬼神之說則已，借曰有之，則巫山之女，必屬實在，且其神止潔，蓋千古未嘗為禍於行人。大宋非輕於拜師者，侯百年以後，吾將往焉，其負笈之結果如何，可能時定託夢於讀者，或更為聚寶盆作小品文以紀其事也。

內政部登記證京警滬字第三十七號
中華郵政認為新聞紙類
新商報
本報於三十一年二月一日創刊 每逢 出版
發行人 王
第六年 第一九二期
社址：南昌西大街
電話：三十七號

新商報
內政部登記證京警滬字第三十七號　中華郵政認為新聞紙類
本報於三十一年二月一日創刊　每逢雙日出版
發行人 王□□
第六年 第一九二期
社址：南昌西大街
電話：三十七號

工商業之危機

夜校學生　傅鑄生

目前我國因通貨膨脹，工商業困難日益嚴重，我們要想國家富強，應趕急挽救全國工商業之危機。其危機的起因，不外下列數端：

一、因通貨膨脹，生產萎縮，以及運輸梗阻，引起物價高漲，又因高物價而製成高利貸，目前全國各地工商業俱受高利貸之壓迫，飲鴆止渴，倒閉時有所聞。

二、因捐稅繁重，不顧工商業負担能力，專事殺雞求蛋，不知培養稅源，攤派備徵，惟以比額增加，膏血枯竭，奄奄一息，終至停止歇業。

三、據出口業消息（上海中報所載）目前美國運抵滬上之數量已較戰前劇增三百，增加百分三百，滿載消耗品物貨輪，源源運抵吳淞江口外，因美貨傾銷而造成工業危機。

四、銀行為保持成本減少，所定存款利率過低，與借息相較，成一暴利之差，更使社會上游資不肯存入銀行，流向市場投機，不但妨礙金融，仰且助長投機市場之畸形發展。

五、法幣價值國內與國外相差懸殊，特產輸出不敷成本，以致絲、桐油、茶等業俱受影響，農產陷於破產，農村經濟瀕於破產，購買力萎縮，致使都市商品銷路日滯。

六、目前金融政策注重收縮信用，對於真正從事生產之貸款，亦限制甚嚴，且廠房土地不能作抵押，不能作抵而且重重管理，雖號稱專業銀行，中交農亦嚴受限制，商業銀行則因中央銀行始終未嘗切實辦理，重貼現轉抵押週轉不易，惟求自保，以致金融與生產失去聯繫，成為脫節狀態。

上述種種原因，但係抗戰復員後迄無確定之經濟政策作為南針，又金融措施，不從協助生產着手，只顧補救辦法，以致有當前危機，希政府從速確定經濟政策，並改善金融措施，使金融與經濟發生連絡，藉以保護產業，發展貿易，俾達挽救危機，安定民生。

不長不話

△萬元大鈔，又是新版，新版遵守政府節約令，縮小了面積，有人說：三年以後，如果一直照眼前的情形發展下去，鈔票的版面將繼續「節約」，有如郵票，信不信由你。

△據說美國為節約計，規定星期二不吃肉，星期四不吃雞後，養雞者於星期二四兩日，紛紛將雞送至白宮及民食委員會，以表示抗議，可見節約之難，中美皆然也。

△「五億」「十億」美元貸款，是「只聞樓梯響，不見人下來」了，現在馬歇爾又向外交委員會提議，以三億美元援助中國，每月援助中國二千萬美元，分十個月繼續付清，山姆大叔，諒惟如此，大概是怕咱們窮措大到手就化光吧！

△有人問馬歇爾：美國援助中國，為何僅是救濟性質，而非復員計劃？馬歇爾說：「在歐洲各國已有復員之基礎，而中國則無有；現在中國政府之預算，有百分之七十五到八十用於作戰」我們貴國人士聽了，不知亦有所感否？（田相公）

名人逸聞　張恨水閨房精神奇佳

·喜火·

張恨水不但小說寫得好，他的閨房精神更有勁，但局外人知者甚鮮，其實，他這一方面的成績是被埋沒了的，確是可惜，這是故特誌之以饗讀者。

當「九一八」事變的時候，張恨水因為素來是居住北京的，但是鬼子來了，他不得不避難來滬，於是這段「閨房精神」的佳話，就在那時傳播了出來。

原來恨水的太太，愛吃上海的夜點心，尤其火腿粽子與五香茶葉蛋，這兩付點心，不在半夜是不出世的，所以晚上非得恨水留心聽着不可，太太是睡覺，他耳朵不能不隨時注意。

那時小恨水尚在襁褓，常常要夜啼，於是父親的責任又重了，因為他不願驚動愛妻酣睡，只得右手寫文章，左手抱小孩，而且嘴裏還要哼曲子給孩子聽，哄寶寶睡覺，耳朵留心聽小販叫賣聲，替愛妻做「買辦」！

於是，「張恨水的閨房精神奇佳」就在斯時傳播於外，他的本領可真不小，嘴、耳朵、左右手，都得操作，還得大動腦筋，真非平常人所能做到，以他寫作之佳，紅的內容，是很小說的，張友對我所說的往事，但還是有一記的價值。

各有難處

·真真·

老板說：「生意清淡，開支大，不能維持了！單說捐稅一項，要借開支百分之三十五，怎麼辦啊？」

夥計說：「物價又漲了，每月的薪水，雖然經理度增加，還是無法支配家庭的開支？以前是清官難斷家務事，現在應該是『店務事』了。」

洋幽默

錯過機遇

一位行色匆匆的人，向站在旅店門前的侍者發問，侍者的神態，似分困倦似的。

問「喂，士蜜先生住在那一間房間？」

答：「先生，你跟我來。」

兩人氣喘喘地登六樓，卒由侍者將士蜜先生所住的房門打開，並將手一擺，表示這便是的。

他向房間探視後這樣說。（問：「喂，士蜜先生似乎不在哩。」）

答：「是的，當我領導你登樓的時候，士蜜先生還站在門口呢。」

提早結婚

戚路背先生向一位青年說：「你要滿足我的女兒的一切要求，她是浪費慣的。」那位青年肯定地說：「我不能這樣做，所以我要和她快點結婚。」（博士譯）

是非詩

「是」「非」「是」「是非」，「非」「是」「非」「非是」，「是」「非非」，「是是非非」是「非非」，「是是」「非非」，「是」「非」「是」，「非非是」「是」非非。

（注）：第一句「是非」名詞，猶言公說公是，婆說婆是，於是便成了「是非」矣。第二句猶言是非顛倒則是「非非」之想，第三句言「非」算被是了，是算被非了，而實際並不止確也。第四句「是是非非」為一名詞，「事事非」者言一切「是非」滿不是那一回事也！（甲乙木）

南昌商人小誌（八十四）

忠實的介紹，客觀的批評！

余少丞

余建丞先生有兩個公子，少丞先生便是其一，他現任義昌仁銀號的經理，在抗戰以前，由建老不斷重用自己的兒子，一切事務，多由其親自處理，到戰事結束，少丞先生年齡稍長，且辦事認真，至義昌仁銀號復業，方正式予以經理職，但較大事務，還要隨時請示建老，故少丞先生在建老嚴厲管束下，一切事務，均小心翼翼，實際上，他本人也是一個小心人，遇事均極慎重，去年市商會改選，他曾參加競選，據說這是他首次參加社團工作，結果當選為常務理事，在商會中，大家都綽號他是「少帥」，因為建老是市商會的老主席之故也。（王相公）

下期：張子滸

神女新論

·小真·

據舊傳「赤帝之女名瑤姬，未嫁而沒，葬巫山之陽」，至楚國時，作客高唐，見夢於懷王，王故為之立廟，號曰朝雲。事具見高唐賦中。寰宇記謂「陽台高一百二十丈，即襄王所遊之地，有楚宮焉，在巫山縣西二百步。」宋洪容齋隨筆舉神女賦辭，謂「未嘗及亂，否則當非褻瀆？」張鳳翼則定為「神女再夢，實屬宋玉，特述其事於襄王，遂命賦之。」諸說紛紜，至章太炎、漢聞詩：「神女賦但道高唐賦則極言巫山峻險。」唐王十朋言，謂「巫山之嶠，秋江上游，蓋避秦之地，以為諷諫。」其說甚是。惟欲遽都其地，以為諷諫，更就高神兩賦言之，似尚有疑義。其一，高唐在雲夢澤間，與巫山相去甚遠，懷王「旦朝視之如言」，似望遠之所難睹，況目力耶？其二，懷王既夢神女，復大興土木於數百里外，為廟為宮，其子頃襄王竟不之知，尚有待於宋玉之傳說，亦為可疑。大抵楚君臣之夢，咸為子虛，甚且雲雨荒台，指點為疑，亦不徵信。中國古書考據之不易，一至於此！以吾論之：使天下苟無鬼神之說則已，倘曰有之，則巫山之女，必處實在，蓋千古來其神止潔，嘗為禍於行人。大宋非輕於拜師者，俟百年以後，吾將往焉，其負笈之結果如何，可能時定託夢於讀者，或更為聚實盆作小品文以紀其事也。

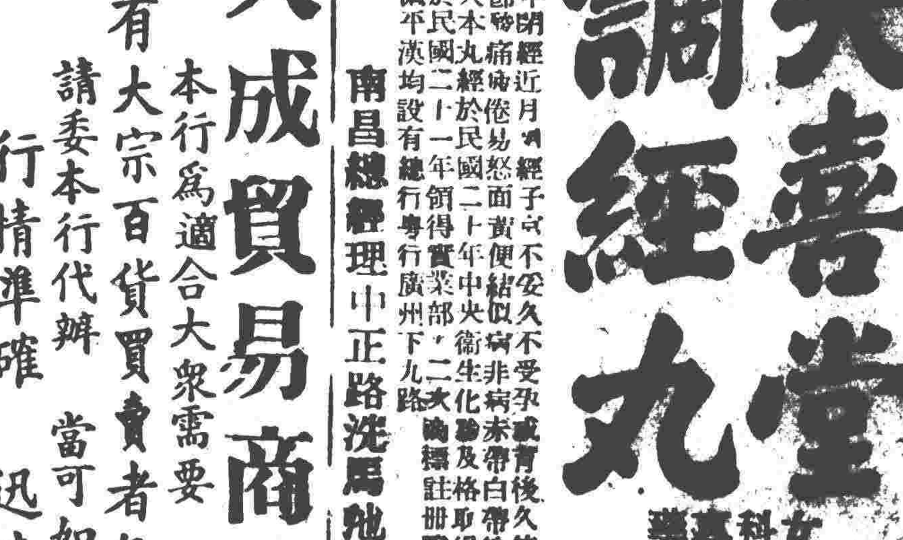


遺失啟事

兹有敝保民徐射仔情因地號九十五號田契管業證業已遺失特此登報聲明作廢。

南昌市第三區第七保保長 徐本生

新商報
內政部登記證京警字第三十七號
中華郵政認為新聞紙類
本報於三十一年二月一日創刊 每逢星期日出版
發行人 王效平
第六年第一五三期
社址：南昌西大街
電話：三十七號



◁新第四九期▷

[illegible]話不長篇

△紋銀的市價，最近不斷激增，銀圓也因此被帶升，每圓已在喊五萬零了。所以，有人說，假使此刻發行五萬元大鈔，它的購買力，正追得上一圓的銀元。

△蘇聯也有原子彈，美國人表示不相信，現在據說蘇研究死光殺人，其威力較原子彈尤凶，無疑的將成爲第三次世界大戰之最殘酷武器了。老天爺保佑，但願得這戰場不要再是中國。

△翻開一張報紙，滿目淒涼，不忍卒讀，盜賊水火兼戰事，天災人禍一齊來。死者已矣，生者何堪？物價天天漲，行情節節高，哀哉執筆朋友，空自發牢騷，牢騷發你的，物價漲我的，奈何？奈何！

△「這種年頭，死了干淨！」悲觀的人們都抱着這種心理。其實；這又何必，孟老夫人，不是說過嗎？「生於憂患，死於安樂」黑暗後面，也就是光明，悲觀只有陷落，奮鬥才能生存，願與同胞共勉之。（田相公）

談譯名

・芬公・

不久以前，各報紛紛刊載美國議員周以德在華的行蹤和談話，因爲他很瞭解我國國情，又是同情我們而力主援華的人物，大家都很注意他，但是有的報上又把他的名字譯做賽德，照譯音講，似乎都很對，又妙在都很像中國人的姓名，只是一個姓周，變名以德，一個姓賽單名德，看幾份報的人，不看還可以，越看越糊塗了。

羅斯福，中古爾，張伯倫，幾位最像中國人名，杜魯門，馬歇爾，史汀生，艾登雖也像，便差些了，似乎總有些外國成份。抗戰期間許多到中國來的美國朋友都喜歡用中國名字，如史[illegible]爾改爲史迪威，魏特邁改爲魏德邁，其例很多。現在的英首相，以前我們報上一直譯做阿特里，就任首相以後還由英大使館向中央社特別聲明改爲艾德禮，這也可以外國對於中國字的注意了。

意大利之意，大公報總用義字，又如奧大利，有時又作奧地利，如史太林大公報作史達林，史太森（像史太林弟兄，但是美共和黨領袖之一。）大公報作司徒森，總之很多的譯名，至今都莫衷一是。日本壞了，譯我們支那，俄羅斯爲露西亞，美國爲米國，都含有輕蔑的意思，前清時對於英吉利荷蘭等，其字的偏旁，都加一口，等於對之[illegible]用，也是妄自尊大之意。

平信漲價小史

許多藥名如盤尼西林，消發地亞淨，地地涕等，人各一詞，廣告上五花八門，看的人眼花撩亂，真有統一名稱之必要。

一、光緒二十九年每函由二分減爲一分。

二、光緒三十四年由一分增爲二分。

三、宣統二年由二分增爲三分。

四、民國十四年由三分增爲四分。

五、民國廿一年由四分增爲五分。

六、民國廿九年由五分增爲八分。

七、民國三十年由八分增爲一角六分。

八、民國三十一年十二月一日由一角六分改增爲九角。

九、民國三十二年六月一日由五角改爲一元。

十、民國三十三年三月一日由一元增至二十元。

十一、民國三十四年十一月一日由二元增爲二十元。

十二、民國三十五年十一月一日由二十元增爲一百元。

十三、民國三十六年七月一日由一百元增爲五百元。

（張太公）

名人逸聞

戴季陶的神經質

・一心・

以一報人，而以或說明，或婉諷，把敢言起家，爲人最所稱道的，要算我們首先要推戴季陶先生，他在上海，秘密進行推翻滿清的時候，以犀利之筆，寫精闢之文，用以宣傳革命主張，那時筆名叫做「天仇」，所寫的文章，關於種族的主義的闡揚，或說明，或婉諷，把滿清腐敗的情形，和盤托出，胆量和精神，是可以爲我們效法的。

他是生長四川，教育的培植，也是在故里，但他常常爲人寫屏聯，題款中在名字上面，冠以吳興這個籍貫，吳興就是浙江的湖州，當代出產的要人不少，先烈陳英士，陳藹士兄弟和陳其家下一輩的陳果夫陳立夫昆仲，張靜江，朱家驊，潘公展等，都是吳興籍，因此有人對他冒籍舊籍，經爲不滿這一節，甚至有的人說，四川亦爲天府之地，人材輩出，自古及今，代有傳人，亦何致辱沒了他？這一點，他大約有所聞，曾經爲此加以解釋，說他祖籍是吳興，但我們也沒有功夫，爲此作考證。

他性嗜禪悅，歡喜研究內典，每日手持佛經一卷。細心究討，因此考試院日常事務，由他直接處理者較少，在重慶時，傳一趣聞，謂他某日晚間到考試院，首先巡視辦公廳，問辦公人員，何以不在？其隨侍答以：「此係夜晚，並非辦公時間。」它說「值茲國難深重，辦理公務，應該夜以繼日。」此訓何出後，有人謂他多少有點神經質。

他處世和平，待人也很寬厚，惟有一次，與黃仁霖相遇，黃呼之爲「密司特戴」，他當時大動肝火，怒不可遏，揚起他手持的拐杖，作勢要打，連罵「洋奴」，不止。我們密司特黃，嚇得第一次逃跑了。國民黨[illegible]某項問題，代表大會，認爲太偏靠他也事[illegible]，他也最傷[illegible]的大事。中印關係的溝通，他訪印之行的力大，還次訪印打開一條新的路綫，爲國交建樹了很大的成就。

商人節後隨感

商人節雖然是過去了，可是回想到我們全國商界同胞在抗戰期中，八年來經過的艱苦奮鬥？更覺得在這勝利後的第二年來慶祝這首屆商人節，是無限光榮的。

在這富有歷史意義的商人節，我全國商人，都應當抓住這個難能可貴的機會，去熱烈慶祝一番，使這個過去偉大的商人節，終於是只僅有少數商界同胞的狂歡，有些小地方好像還不知道還有幾個較大的都市，不但是沒有舉行熱烈的慶祝，恐怕在商人節那一天，一般商界的領導者，都忘到九霄雲外去了，安，就是筆者所在的吉安，也一樣沒有舉行，慶祝回想起來，我商界同胞太那個了，不得受到社會一般，輕視，換句話說，也就是沒有團結的精神，不能鞏固自己的地位，並且缺乏了自敵心的感覺，因此稱稱，所以近吉安行紀業的商界同胞被直接稅局的職員來妨害他們的自由，真使我們痛心啊！

首屆的商人節雖然是已經過去了，我們也無須再談，不過我們希望在未來的明年商人節，我全國商界每個同胞，都應該一致踴躍參加，大家團結起來，熱烈慶祝這個有歷史意義的商人節。（賈俊雅寄自吉安）

蟹典

蟹的別名很多，抱朴子：「山中辰日，稱無腸公子者，蟹也。」又稱橫行介士，見蟹譜，宣簡察詩云，「但見橫行疑是躁，不知公子實無腸。」又名蟹奴，大蟹腹下，有十數小蟹，附着者，漁人呼爲蟹奴，蟹亦可醫病，筆談：「閩中無蟹，秦人收得一乾蟹，士人怪其形以爲異，每家有病者，借去懸之戶外，往往遂瘥。」若聚田中，爲禾稼之害，釀成蟹厄。平江紀事：「太德丁未，吳中蟹厄如蝗，平田皆滿，稻穀蕩盡。」×殼可爲酒杯，×譜：「斗之大者，漁人或用以酌酒，謂之×杯，或用良工，以金銀爲之，飲不得其法，則變錯其×，乃脫。古之嗜×者，代不乏人，如晉之畢卓，謂人曰，「得酒滿數百斛船，四時甘味置兩頭，右手持酒杯，左手持×，拍浮酒船中，便足了一生矣。」又宋陶穀奉使吳越，忠懿王宴之，其嗜×，凡羅列十餘種，穀笑曰：「真所謂一×不如一×也。」至俗因此喻事之愈趨愈下，形容沸騰曰×眼，用茶水之詩有句云：「×眼已過魚眼生」，眼小於魚眼，蓋×之沸連繹迸躍，狀也。（心易）（文內以×代蟹）

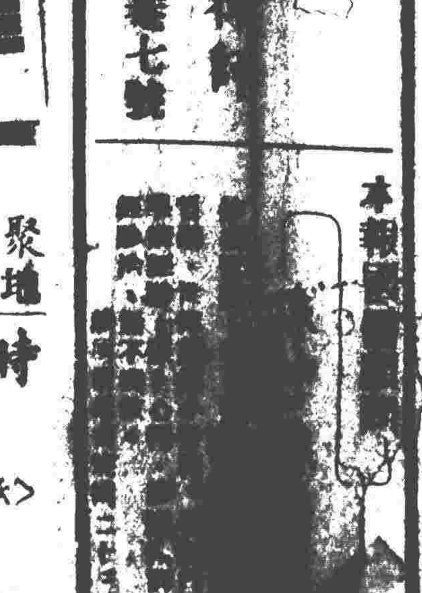
南昌商人小誌（四十九）

忠實的介紹，客觀的批評！

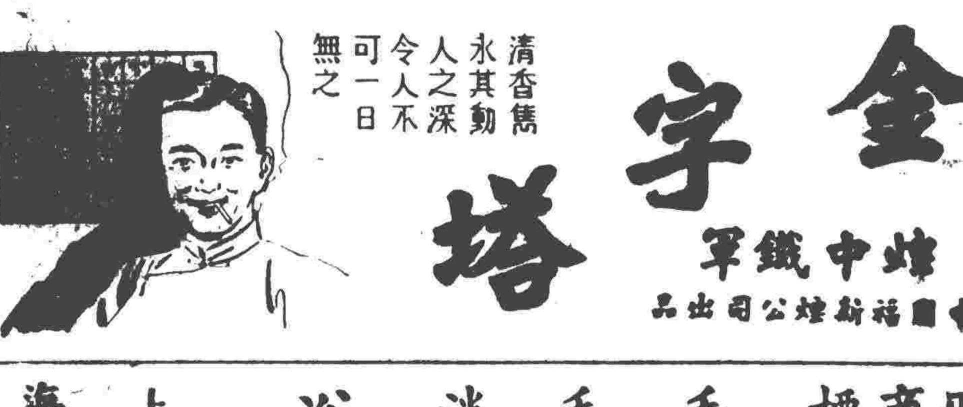
張子藩

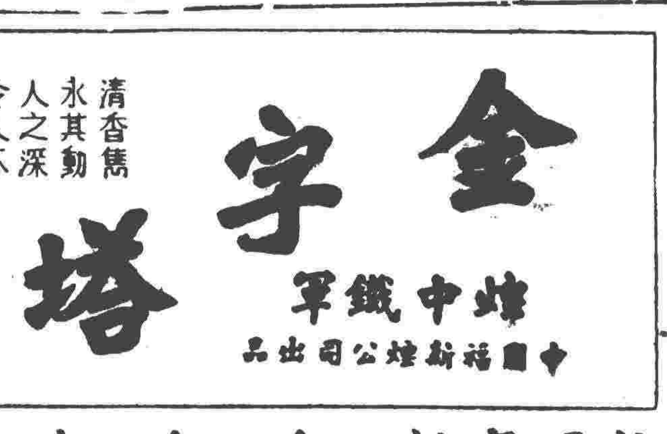
張先生是張益美齋花板壽枋棧的主人，也是南昌市壽木業同業公會的理事長，在壽木業有悠久的歷史和高超的地位，抗戰期間，遷回吉安，因業停頓，恢復舊業，曾在上饒海關吉安分關服務，復員來省，去年市商會改選，他曾當選監事，他是市商會的老委員，去主任委員會成立，他又兼任副主任委員，舒炳之近辭消防委員，也是一個內行，在戰前曾經做過這個工作，他是一個「圓」人，善於應付，爲人很慷慨，正因爲慷慨，現在並不是富翁。（王相公）下期・熊琢成

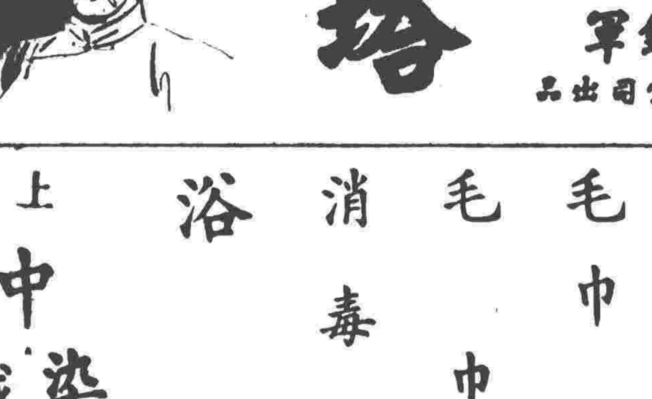


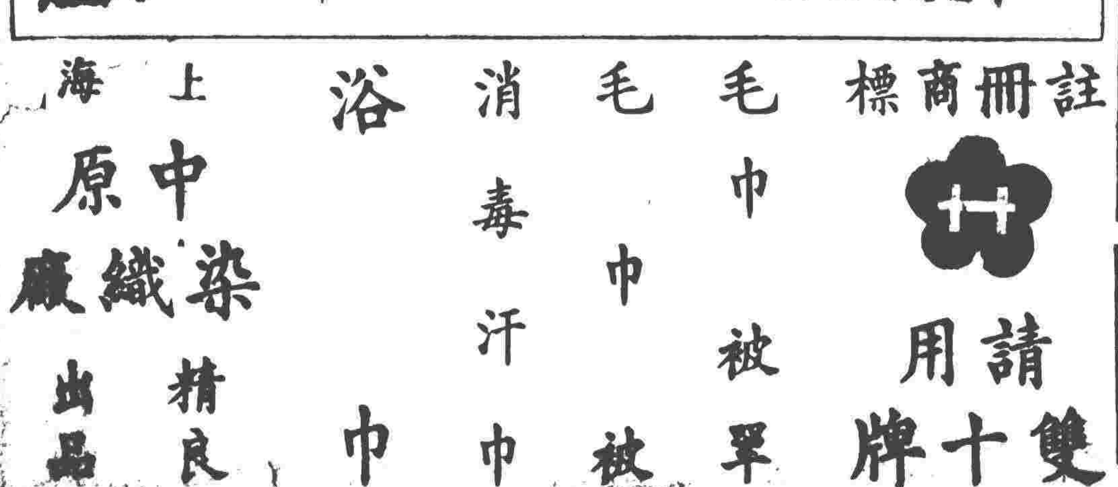












內幕新聞

一場官司

新民報

劉飛自滬寄

聯總空運大隊的主持人陳納德，因新民晚報本月九日刊登「陳納德遊西安」一文，聘請三位洋律師，向新民報提出更正，並登報道歉，道歉啟事，須由陳納德親自審核，再行刊出。通牒中最特出的一點是：限於二十四小時覆。像這樣強硬的更正信，為中國新聞史上所未曾見過，大概飛虎將軍作戰成性，也不忘轟炸日本那麼一套吧。

新民報所登「陳納德遊西安」一文，除了述敘他到西安交涉陝棉的空運事宜外，並報導他和一位李小姐秋獵的韻事。陳納德更正信中，將上述兩件事一概否認，尤其提到後者，認為於事實不符。以美國人的習慣，交一兩位女朋友，本來不算甚麼一回事，而陳將軍竟如此冒火，大概他在中國住得久了，深知中國風俗看不起一個惹草拈花的人。或者是對方李小姐不願春光外洩，使得陳將軍非更正不可。

新民報對於這件事，似乎並不在意。因該報深知陳納德已不是飛將軍，而是空中的生意人，不怕他將炸彈丟在屋頂上，但是該報仍很禮貌地回律師一封，說明這篇文章是由南京新民報日刊通訊版，該文係西安的特約記者所投，要查明來源，必須查明底細，再行核辦。據記者所知，像陳納德「限二十四小時答覆」這種急燥的性格，恐怕非短時期所能得到結果，也預備與「虎」作戰一番。

附帶一筆，新民報總經理陳銘德，姓名與陳納德僅一字之差，陳納德確向陳銘德雙方動起肝火來，倒也有一幕好戲可看呢。

俞財長打銷辭意

日前傳財政部部長俞鴻鈞向行政院提起辭呈，政院甚有決定，[illegible]公務員，先按照生活指數加薪事，經立法監察兩院審查通過，以底薪三十元計算以後，當孫院長主持立法委員大會時，亦正色厲聲，謂公務員非調整待遇不可，惟財政方面，以「實現可能甚少」，因俞鴻鈞正在束國庫，故未表示同情也。此時京中各機構首長，紛紛贊成立法院議案，且有一部份立委主張，財政部否認此議，即以辭職為嚮，因此國庫司長及其所屬高級職員，均感應付困難，有人謂財政部司每月除薪給外，尚有津貼，對加薪一事，認為無關痛癢也。至行政院長張岳軍，會面論俞鴻鈞安辦其報，四面楚歌下，大費周筋，上海某報載左右為難之嘆，故特提出辭呈，[illegible]。此時俞氏[illegible]，政院會議不了了之，公務員加薪以倍數調整，俞氏見局勢好轉，故對辭職[illegible]。

各省市財政收支 應即自謀平衡

政院飭令所屬遵照

南京航訊：行政院規定自三十六年十月一日至三十七年九月底，整理省市財政期間，俾整飭劃一各省市財政收支系統，增益國庫收入，業經頒布辦法，並由財政部派遣督導人員分赴各省市督導辦理中，現悉政院復電催各省市迅將整理田賦辦法詳細擬具，呈送財政，糧食，地政三部核定，並指示各省市財政收支應以自謀平衡為原則，如因迫於事實，不能平衡時，應依下列原規辦理：（一）停辦一切不必要之事務。（二）裁撤一切不必要之機關或冗員。（三）急需請求中央核給補助。

物評會舉行會議

評漲各物價格

本報專訪：省會物價評議委員會，昨十五日上午九時，假市府一一九會議廳舉行第十一次常會議，出席委員暨各有關機關團體代表計十六人，由唐新主席，（一）李公懷代（略），報告事項（略）。討論事項：一、核經濟研究會簡章案；決議：通過。二、撥本會經檢隊，造具預算請飭辦公費，案本會秘書室請註意，經核減為月支二十萬元，見本年十一十二兩月份合計六十萬元，在罰款項下撥支，請公決案；決議：照辦。三、本市近月糧價漲落不定，應如何調整米價案；決議：（一）糧價仍照上次決議價格：雙機晚米每市担二十九萬五千元，雙機早米二十七萬五千元，單機早米二十五萬元。（二）由會派員監督交易所不准亂叫糧價。（三）函農行不得在本市採購糧食。（四）函憲兵團查禁未經本會許可之糧食出口。四、據油業公會呈以油價回漲，請予調整評價案；決議：茶油每市斤一萬〇三百元，茶油每市斤九千四百元，花生油每市斤九千六百元。五、屠業公會呈以贛江等地猪價飛漲不已，高區域銷售猪隻本市[illegible]，再行合理評定，毛猪來源斷絕，影響猪肉成本之增加，原許肉價無法維持，請予調整，以暢來源，而濟民食案；決議：准予調整：毛猪肉每市斤八千二百元，淨猪肉每市斤一萬二千元，六、據永安等皂廠呈以原料價格請予調整皂價案；決議：暫照市價評定：心皂每連七千元，桃牌每連六千元，寶美皂每連六千元，明珠皂每連五千五百元，條子皂每連八千五百元，單車皂每連八千五百元，牌皂每連八千元，燈牌皂每連一萬五千元，由本會通知各皂廠開列廠名牌名，造具成本表，檢同樣品送本會經濟研究會研究後，再行合理評定。七、本市柴火評價近來頗難適合實際情形，應否予以調整，請公決案；決議：暫照原許價格為每市斤三百五十元，八、本市豆類應如何調整案，決議：鄱陽黃豆每市石二十二萬元，黃豆每市担二十萬元，烏豆每市担二十二萬元，由供應局委託士產行業公會照評價代購，並先送樣品出供應局檢定後承購，並負責送庫交貨不另給運費。

改訂利率計劃

財次徐柏園，連日召有關行局會商。

上海航訊：財政部徐次長柏園，連日均召集國行會議室討論國家行局有關負責人員，假中央銀行會議室討論國家行局放款業務情形，及改訂利率計劃，討論結果尚待核定後，正式公布。

聯合徵信所訊：日前來滬後，兩日均召集國家行局有關負責人，此次會議，據悉係檢討放款業務，關於改訂放款利息一事，亦列入檢討業務範圍內，生產事業必需貸助之低利貸款政策，仍維持，不致有變更。

經部發言人談

物價趨勢

南京航訊：經濟部發言人對記者稱：最近之物價已自激烈之波動後趨於平靜，惟此種平靜，並非穩定，而實係一種觀望性質，蓋自王外長美國歸來，種種跡象，顯示美國援華即將趨向積極，但迄今尚無下文，於是稍動，而美國之援華，最終感之金鈔，又見方案即將在國會討論，我國之整個經濟局勢，包括物價在內，當視此方案之能否通過而決定，今日物價之保持平靜，乃等候此項結果，所慮者即美國部份人士對我政府政近若干政治措施，有所不滿，且曾在美國輿論界展開討論，此對國會即將討論之援華問題，不無影響，故吾人對今日之物價，乃至整個經濟前途，實未致作何判斷，中國今日似乎已無自信，此為一切問題之最大障礙，實不僅止於物價也。

周廳長出發督糧

本報訊：省教育廳周廳長，出發督糧區域為寧都、雩都、興國、瑞金、會昌等縣，茲悉周廳長於本月十二日已抵寧都，昨十五日起與國，並轉其他各縣，約三週內可返省，在離廳期職務，由賈秘書主任代行云。

本市舉辦死亡登記

本報專訪：市防疫委員會衛生組為加強防疫工作，特擬訂組織防疫情報網，由該組通知本市各公私醫院，診所，市各警察分局，指定人員為疫情情報員，由防疫委員會加聘義務職，遇有疫情通報該組。二、印發疫情通訊明片，散發市區各保，遇有疫情即由當地保長或派專員填具郵寄該組。三、與辦死亡登記及發給掩埋執照由市防疫委員會函市府轉飭各警察分局指定專員辦理，境內之死亡登記及發給掩埋執照，立即登記死亡原因，報告該組。四、管理棺材店，如發現疫情應由市府轉飭警察各分局指定人員通知本市各棺材店，每日將售棺情形表報警局，並逐日調查報該組，如有可疑者即查該組，五、購置腳踏車一輛，因不敷用需添置一輛，以便調查疫情之用。六、由該組逐日派員赴市區各保甲及各醫院所調查，隨時召集保長談話，告以疫情常識及危險。七、疫情立即報告，以資獎勵，所有各區保長辦理死亡登記者如發指定辦理死亡登記，經各醫院診所指定人員及各報告員所報之疫情迅速確實，即由市政府酌獎，報告有隱匿，經查出即呈市府懲處。

明年春蠶貸款

四聯總處，可望核准一百五十億元。

聯合徵信所訊：三十七年春蠶種貸款，經蠶絲協導會估計毛種約二百萬張，淨種共一百二十二萬張，計江浙兩省九十萬張，雲南十萬張，四川十九萬張，每張要求貸款三萬元，老品種二萬五千元，計新品種由中農行向四聯總處申請，聞可望核准總額約為一百五十億元。

外匯修正條例

立院在審核中

南京航訊：中央銀行業已草具外匯修正條例，送呈立法院討論批准，修正條例包括下列諸點：（一）設立外匯平準委員會，以彈性方法調整公開市價（二）授權國家銀行代表央行買賣外匯（三）國家銀行有管制外幣證券買賣之權（四）外匯銀行有權依照一定的外匯率購買輸出所得外匯，僑匯及攜入中國之外匯。（五）指定銀行按照一定價格向輸入商出售外匯，供（甲）有照輸入物品（乙）有照個人必需品（丙）經行政院特許之貿易之（六）銀行除經中央銀行特許者外，不得以國幣放款成押款，（一七）剩餘外匯由指定銀行按一定價格收買（八）違反本規律者得處五年以下徒刑，並沒收其外匯。

傳政府將採取全面易貨政策

惟婁桐蓀否認有此決定

南京航訊：日來上海報載政府為謀進出口貿易平衡將採取全面性以貨易貨政策，記者頃即詢全經會秘書長婁桐蓀，據稱：政府目下並無此項決定，且為顧及目前中國經濟環境，事實上亦不可有此措施，若為某種實際需要或可能在某一小部份，以進出口貿易中，採取以易貨辦法，但欲全面性實行此與措施，專家則稱此項以貨易貨辦法，除非兩國間，因共同迫切之需要而事先有所協議，否則即一般商業方面，亦不可能，本部份[illegible]。

我購暹米

首批已啟運

南京航訊：據糧食部消息，我國政府業經獲得暹羅當局之同意，由我國在暹採購白米二萬噸，該項決定已在曼谷簽字，計七萬噸，現已在裝運中，其餘一萬三千噸將立即陸續運到中國。

平市農行

舉辦棉花加工貸款

北平航訊：中國農民銀行北平分行出四月貸出以該行本年四億元棉花貸款之九十億元，已屆歸還之期，據該行農貸合作社向各地農民收購棉花，負責人稱：「現河北棉價極高，籽花每百斤已漲價百八十萬元，南苑棉田每畝至少可收棉花二百市斤以上，春季貸放每畝二萬八千元，及棉改處發給之棉種與肥料，均已發生作用，棉農收益不少，該項農貸除定與因治安問題，外餘均能按時歸還，則明年棉農如能守信，「續貸」該行本擬於棉花收穫季節，主辦運銷業務，刻由中紡及中新二紗廠在各地競購，以致棉價日[illegible]。

寧夏駝毛

大部運津銷售

寧夏駝毛柔軟，富彈性，質佳，西北之冠，全省每年產駝毛約共九十八萬市斤，駝毛係於一定時期每年下場之期（即夏季放牧休息期）自然脫落，可不出取，每一駱駝每年產毛六斤至八斤，全省產量百分之八十，多經平綏路轉銷天津，共餘當地銷售，現時每斤價二萬元，用於毛織品，就地部份用者，則多用以製作被褥及氈毯，蓋因駝毛隔濕[illegible]。

以[illegible]農民之苦，故已取消原定[illegible]，一千萬之棉花加工貸款，助棉業改進處在大興，保定，房山，代辦棉花農貸之事，[illegible]

南京小事

·田相公·

青年會總幹事蔡智傳，昨晚在青年會青年講座講演，題為「女人的心理」聽講的青年女子，聽後均交頭接耳，稱贊不已。

× × ×

獅子巷新開「仁豐」米廠，櫃上懸一聯曰：「唯他是命」，窮人們路過該號門前，均感不寒而慄。

× × ×

據消息靈通方面人士談稱：「本市男女青年自戀愛團於無形中解散後，又有某君重起爐灶，發起組織「黑貓會」，地點設陽明路，參加人士，甚為踴躍」云。

× × ×

教育廳日昨在該廳大禮堂舉行記者招待會，報告八、九、十、十一月份工作情形。

× × ×

愚人劇社自於日前在新新遊戲場公演「天羅地網」以來，今日為最後一天，甚獲各界好評，觀眾擁擠不堪。

市商會昨舉行全體理事會議

討論要案多起

本報專訪：南昌市商會，昨（十五）日在該會會議廳舉行第二十五次全體理事會議，各理事出席約二十餘人，由萬竹村主席，甲、報告事項（略）乙、討論事項：一、本會十月份支報具本會計室提，告書及薪餉單據黏存簿等件請鑒核為情請公同核閱案，（決議）送請監事會審核，二、南昌市政府指令據呈病床四百張，無力負担一節，現值動員戡亂時期，傷患百倍增無已，凡商民均應共體時艱，勉力籌撥，仍仰遵照前令辦理，逕行交用並奉市政府代電，以准第十五後方醫院代電，對於病床四張，仍仰設法征撥無得違誤，並將遵辦情形具報各等由，應為何辦理請公同討論案（決議）再呈復市政府申述本會所屬會員困苦情形，既為地方籌撥，應請照中央規定歸地方統籌辦理，以收實效，三、本會消防委員會組織規程，所列條文，有重行修正之必要，請公同討論案（決議）公推正常理事武球，顏理事毅之，萬監事永福，余理事佩年，周常理子實修正，

王德輿由滬返省

本報專訪：省商聯會理事長王德輿，因公私事務逗留京滬，頃刻已事畢，於前日返省。

營利事業所得稅

應認清年度

直接稅局知照各業

本報專訪：南昌直接稅分局，以營利事業所得稅，至年度終了，營業結算後，方能計核課稅，故當年所納之稅，係依上年所得利得征收，例為征納三十六年度所納之稅，即以三十五年度，各商所得利得額為依據，並非三十五年之稅，間上項規定，直接稅署，已有令頒到省，該局近以本市各業商人，往往誤稱本年（三十六）所征之所利得稅，為三十五年度之所利得稅吸應解釋，該局已轉知各業知照。

擺販福利會

請以高橋舊址改為擺販市場

本報專訪：本市擺販福利會，以高橋市場被焚燬後，各擺販紛紛擺設於街頭巷尾，上下零八亂毫無次序，茲悉該會對高橋方面，經呈請市府及市參會劃為擺販市場，然因種種困難，市府雖表同意，而未獲批准，並擬定該地為模範市場，該會特於昨（十五）日晚七

再提會通過，由常理召集，丙、臨時動議，協餘銀號函文康君，來函為家兄潔吾前於理事長任內因會中經濟困難所墊之款，經商決悉數作為捐助商會之用，以副家兄敬業樂群之初衷案（決議）由會致函道謝，以彰熱忱。

召開全體理監事緊急會，推定理事長羅會高，理事分義生，楊壽眉等三人定於今日攜帶呈文向市府請求改為擺販市場，藉符前意，而安擺販生活云。

維護特產外銷

中孚友華軒等紙行 籲請免征運紙帆船

聯合徵信所訊：本市中孚，友華軒等十餘紙行，以係經營紙張牙行代客買賣業務，對促進本省紙張產量，及供給各省市之需要，關係頗鉅，欲求本省經濟富裕，市面活躍，必先推銷土產，使外銷運輸暢通，以推廣土產外銷，得政府封船公用，惟近來政府滿載扣封，大小船隻，一律扣封，之船所有外銷紙張，客幫均紛紛停運，各路營業頓呈蕭條，影響該商，本省紙張產銷，航民等以公用船隻，供給然對本應盡量運送，似應兼顧，經呈請紙業公會，轉向政府呼籲，該公會以值茲總動員戡亂時期，運輸軍糧，至為重要，封用船隻，自所難免，惟政府對裝載紙張，茶葉帆船，經由當局准許放行，揆其主因，無非意在維護本省特產外銷，紙張同為本省特產，與茶葉，瓷器出產，同屬相等，似不應

又訊：關於裝運紙張船隻，本省土產經主管當局規定，所有運紙帆船，准抵達吳城後，起貨折返省垣，並有武裝維持云。

金融，亦將枯澀，經將上情轉向省府呈請

中。

省商聯會王理事長德輿，競選國大代表，各縣市鎮商會，紛紛來電擁護。

六量紗布供銷東北

聯合徵信所訊：據悉東北物資調節委員會楊主任委員綽庵，於八日晨十時許會往訪紡建公司束經理雲章，商討紗布供銷東北問題，聞首批棉紗一千件，棉布五萬疋，即將發運往東北供銷云，輸出外銷，則不僅棉紗廠無法生存，即市面有軒輊之分，該會復以抗戰以還，目前紙張，倘不疲，

日走私風熾

東京航訊：據此間貿易時報（該報為一貿易月刊）載稱：本年前五個月內，日政府沒收之走私物資值達五十億元，走私物資之源出地則為朝鮮，上海及台灣等，天津，據該雜誌云，被沒收之物資內包括棉織品，珠寶，酒，煙草，照相機等，該雜誌未呼籲制定嚴峻之立法，並主嚴密監視日本之各貿易港，以防走私。

人民團體選舉 發現舞弊情事

應於七日內提出檢舉

本報專訪：省商聯會，以奉社會部令關於人民團體職員選舉揭曉後，發現舞弊情事之檢舉時，法無明文規定，茲以人民團體職員選舉第十一條原文後增列選舉揭曉後，如發現有舞弊情事時，應於七日內提出檢舉，該會奉令後，昨已通告所屬各縣市鎮商會知照。

▲紋銀隨黃金上漲後，牌價亦升，出五萬五，進六萬，銀元追升，光洋進四萬八千五，出五萬。

▲市商會以大禮堂前樓，年久失修，傾圮堪虞，經第二十六次會議決議，由會先行估價，然後函請同業公會熱心捐建。

▲公路汽車即將加價，但無庸父參議會審議與通過。

▲食油來貨不多，客商大量收買，以破百萬大關。

▲食鹽倉價加漲後，另售每斤五萬[illegible]。

▲近日黃金紗布價格又在暴漲之故。

▲前市商會余故理事長潔吾之[illegible]開弔，明日出殯。

▲省郵局奉令收寄郵聯包裹，重斤為限。

▲各銀行放款期限近均縮短，最超過一個月，小則七天，十天。

▲市商會日內將再召開會議，商討各業權數問題。

洋紗狂漲回疲

布疋隨升轉軟

顏料看硬糧食食油續挺 △……橡膠欠銷價挫

本報專訪：本市百物日來一致上揚，市場突呈亂狀態，尤以洋紗昨（十五）日行情破歷來漲風紀錄，二十支廬山做二千九百萬，四三千萬大關，惜好景不常，開盤價行情轉疲，今日交易價格可能見挫，布疋行情混亂，價格與漲時不平衡，然交易仍保淡薄，價過高，龍頭細布叫價一百十八萬未正式成交。棉花以鄂城江北花稍升，餘均平穩，百貨尚無波動，原盤，橡膠來源不豐，銷路欠旺，雙錢，回力有挫，致下挫，顏料價上漲，致市況看硬，交易稍見起色，糧食交易甚旺，門市二機晚米達三十一萬，食油步步上揚，茶，茶油價格續升，燃料，茶葉隨漲，香煙平俏，飾金黑市平軟，紋銀原盤，銀元仍硬，茲將本市各物行情採誌於後：

洋紗（包）

品名	價格
21彩飛機	二千八百八十萬
212金雙獅	二千八百六十萬
（以上係隔日款交易行情）廬山	二千九百萬

布疋（疋）

品名	價格
190雙雞毛士林毛	二百二十萬
19特游春士林毛	二百二十萬
19特號三力士士林布	二百二十萬
特小鷄元布	一百九十萬
龍細布	一百六十萬
民權元布	一百八十萬
新君子嗶嘰	一百二十六萬
老君子嗶嘰	一百三十八萬
交好運安盤	一百十萬
19龍駒士林布	一百二十五萬
19自由神士林毛	二百[illegible]萬
三公元斜布	一百二十萬
雞天光藍	一百〇九十萬
五羊布	一百三十六萬

金銀（兩）

品名	價格
央行黃金掛牌	一百五十二萬
飾金出	（無市）
紋銀	
銀元 進	五萬
銀元 出	五萬五
元 收 進	四萬八千五
元 售 出	五萬

糧食（担）

品名	價格
二機晚米	三十一萬
一機晚米	二十九萬
二機早米	二十八萬
一機早米	二十七萬

油類（担）

品名	價格
頂正茶油	一百萬
生油	九十六萬

白貨（打）

品名	價格
大號士林男襪	二十五萬
五磅龍門水瓶	三百萬
三磅龍門水瓶	二百五十六萬
大號蝶霜	四十八萬
二號蝶霜	二十二萬
白熊皂	二十一萬
小粒萬利霜	五萬
六尺光明被單	二十四萬
五尺光明被單	二十萬
美嫩香	八萬
金鷄牙膏	三十四萬
黑人牙膏	十五萬

白貨（斤）

品名	價格
菜油	九十四萬
桐油（金色）	九十六萬
秀油	一百六十萬
美孚洋油	八十八千

橡膠（打）

品名	價格
雙錢男套鞋	八十八萬
雙錢女套鞋	七十六萬
回力男套鞋	九十七萬
回力女套鞋	八十一萬
回力男套鞋	九十八萬
大喜元口男套鞋	七十二萬
大喜天然女套鞋	七十二萬
回力萬里大人跑鞋	七十二萬
回力萬里中人跑鞋	七十六萬
回力萬里小人跑鞋	六十七萬八

棉蔴（担）

品名	價格
鄂城花	二百六十萬
新洲花	二百四十萬
江北花	二百六十八萬
都昌花	二百三十萬
永修花	三十六萬
白蔴	一百八十萬
黃蔴	八十萬

南貨（斤）

品名	價格
墨魚	五萬六
魷魚	二十萬
銀魚	八萬
尤魚絲	二十二萬四千
黃花	五萬六
雲耳	五萬六
石耳	五萬六
香信	四萬八
切麵	四萬八
帶粉	八千
荔枝	二萬八千四
桂圓	六萬四
桂肉	九萬六
新會橙	一萬九千二
胡椒	四萬三千六
白蓮	九萬六
草菇	九千二
冬菇	一萬七千二
香菇	八萬
口蘑	一十四萬四
魚皮	三十六萬

電料（打）

品名	價格
五羊電池	三萬五
大號工商電池	一萬八
寶快電池	十萬五
6永備電池	八萬
500白磁燈頭	八萬五
900尺前門電線	二十萬五
5保險絲	七萬五
中央電珠	四萬六
鶴牌電珠	四萬六

捲烟（條）

品名	價格
小將軍	十三萬
金字塔	五萬五
小大英	二萬
前進	（缺）
一字	（缺）
單刀	十七萬
非力浦	十七萬二
開樂	四萬七
2支大前門	十五萬七
哈德門	十一萬七
大砲台	十七萬
10前門	十五萬

顏料（瓶）

品名	價格
中金元	一百五十萬
大橋紅	九十二萬
大喜紅	八十四萬
吃飯元	四十五萬
寶塔元	四十五萬
雙王珠	九十五萬
飛機藍	十五萬
吹手藍	二十七萬
牧童綠	二十六萬
推車綠	四十萬
燈塔紫醬	八十五萬

燃料（擔）

品名	價格
紅火（鄱樂塊）	一百五十萬
鄱陽煙煤	一百八十萬
豐城煙煤	一百九十萬
天河鐵炭	一百八十萬
柴	
信豐煤卡	一百五十萬
信豐煤塊	二百二十萬

新商報
內政部登記證京警字第三十七號
中華郵政登記認爲第一類新聞紙
本報於三十一年二月一日創刊 每逢星期日出版
發行人 王效平
第六年第一五三期
社址：南昌西大街
電話：三十七號



談譯名

·芬公·

不久以前，各報紛紛刊載美國議員周以德在華的行蹤和談話，因爲他很瞭解我國國情，又是同情我們而力主援華的人物，大家都很注意他，但是有的報上又把他的名字譯做蔡德，照譯音講，似乎都很對，又妙在都很像中國人的姓名，只是一個姓周雙名以德，一個姓蔡單名德，看幾份報的人，不看還可以，越看越糊塗了。

羅斯福，吉爾伯倫幾位最像中國人名，杜魯門馬歇爾史汀生艾登雖也像，便差些了，似乎總有些外國成份。抗戰期間許多到中國來的美國朋友都喜歡用中國名字，如史迪威，魏德邁，其例很多。現在的英首相，以前我們報上一直譯做阿特里，就任首相以後還由英大使館向中央社特別聲明改爲艾德禮，這也可以對於外國對於中國字的注意了。

意大利之意，大公報總用義字，又如奧大利，有的又作奧地利，如史太林大公報作史達林，史太森（像史太林弟兄，但是美共和黨領袖之一。）大公報作司徒森，總之很多的譯名，至今都莫衷一是。日本最壞了，譯我們支那，俄羅斯爲露西亞，美國爲米國，都含有輕蔑的意思，前清時對於英吉利荷蘭等，其字的偏旁，都加一口，等於對之用犬，也是妄自尊大之意。

雜話不長篇

△紋銀的市價，最近不斷漲增，銀圓也因此被帶升，每圓已在喊五萬零了。所以，有人說：假使此刻發行五萬九大鈔，它的購買力，正追得上一圓的銀元。

△蘇聯也有原子彈，美國人表示不相信，現在據說蘇研究死光殺人，其威力較第二次世界大戰之原子彈尤凶，無疑的將成爲第三次世界大戰之最殘酷武器了。老天爺保佑，但願得這戰場不要再是中國。

△翻開一張報紙，滿目凄涼，不忍卒讀，盜賊水火兼戰事，天災人禍一齊來。死者已矣，生者何堪？物價天天漲，行情節節高，哀哉執筆朋友，空自發牢騷，牢騷發你的，物價漲我的，奈何？奈何！

△「這種年頭，死了干淨！」悲觀的人們都抱着這種心理。其實；這又何必，孟老夫人，不是說過嗎？「生於憂患，死於安樂」黑暗後面，也就是光明，悲觀只有陷落，奮鬥才能生存，願與同胞共勉之。（田相公）

▷新第四九期◁

許多藥名如盤尼西林，消發地亞淨，消發地帝等，人各一詞，廣告上五花八門，看的人眼花撩亂，真有統一名稱之必要。

平信漲價小史

一、光緒二十九年每函由二分減爲一分。
二、光緒三十四年由一分增爲二分。
三、宣統二年由二分增爲三分。
四、民國十四年由三分增爲四分。
五、民國廿一年由四分增爲五分。
六、民國廿九年由五分增爲八分。
七、民國三十年由八分增爲一角六分。
八、民國三十一年十二月一日由一角六改增爲九角。
九、民國三十二年六月一日由五角增爲一元。
十、民國三十三年[illegible]月一日由一元增爲二元。
十一、民國三十四年十一月一日由二元增爲二十元。
十二、民國三十五年十一月一日由二十元增爲一百元。
十三、民國三十六年七月一日由一百元增爲五百元。

商人節後隨感

（張太公）

商人節雖然是過去了，可是回想到我全國商界同胞在抗戰期中，八年來經過的艱苦奮鬥？更覺得在這勝利後的第二年來慶祝這首屆商人節，是無限光榮的。

在這富有歷史意義的商人節，我全國商人，都應當抓住這個難能可貴的機會，去熱烈的慶祝一番，這個過去偉大的商人節，終於是只僅有少數商界同胞的狂歡，還有些小地方好像還不知道，有幾個較大的都市，不但是沒有舉行熱烈的慶祝，恐怕在商人節那一天，一般商界的領導者，都忘到九霄雲外去了，就是筆者所在的吉安，也一樣沒有舉行慶祝，回想起來，我商界同胞太那個了，怪不得受到社會一般眼光的輕視，換句話說，也就是沒有團結的精神，不能鞏固自己的地位，並且缺乏了自救心的感覺，因此行紀業的商界同胞被稱爲「[illegible]」，所以近吉安直接稅局的職員來妨他們的自由，眞使我們痛心啊！

首屆的商人節雖然是已經過去了，我們也無須再談，不過我們希望在未來的明年商人節，我全國商界每個同胞，都應該一致踴躍參加，大家團結起來，熱烈慶祝這個有歷史意義的商人節。

戴季陶的神經質

名人逸聞　·一心·

以一報人，而以敢言起家，爲人最所稱道的，我們首先要推戴季陶先生，他在上海，秘密進行推翻滿清的時候，以犀利之筆，寫精闢之文，用以宣傳革命主張，那時筆名叫做「天仇」，所寫的文章……或說明，或婉諷，把滿清腐敗邪亂的情形，描述無遺，其膽量和精神，是可以爲我們效法的。

他是生長四川，故里也是在吳興……

江的湖州，當代出產的要人不少，先烈陳英士，陳藹士兄弟和陳果夫陳立夫昆仲，朱家驊，潘公展，張靜江都是吳興人……

蟹典

（賈俊雅寄自吉安）

蟹的別名很多，抱朴子：「山中辰日，稱無腸公子者，蟹也。」又稱橫行介士……

……（文內以×代蟹）

南昌商人小誌（九十四）

忠實的介紹，客觀的批評！

張子藩

張先生是張益美齋花板壽枋棧的主人，也是南昌市壽木業同業公會的理事長，在壽木業有悠久的歷史和高超的地位，抗戰期間，遷至吉安，因業停頓，曾在上饒海關吉安分關服務，復員來省，恢復舊業，已在馬王廟新建號址，他是市商會的老委員，去年市商會改選，他曾當選監事，市商會消防委員會成立，他又兼任副主任委員，舒炳之辭去主任委員職務，由他繼任，他對於救火事業很熱心，也是一個內行，在戰前曾經做過這個工作。他是一個「圓」人，善於應付，爲人很慷慨，正因爲慷慨，現在並不是富翁。（王相公）下期：熊琢成

內幕新聞

新民報 一場官司

劉飛自滬寄

聯總空運大隊的主持人陳納德，因新民晚報本月五日刊登「陳納德遊西安」一文，聘請三位洋律師，向新民報提出哀的美頓書，命該報更正，並登報道歉，道歉啓事，須由陳納德親自審核，再行刊出。通牒中最特出的一點是：限於二十四小時，要像這樣強硬的更正信，爲中國新聞史上所未曾見過，大概飛虎將軍作戰成性，也不忘轟炸日本那麼一套吧。

新民報所登「陳納德遊西安」一文，除了述敍他到西安交涉陝棉的空運事宜外，並報導他和一位李小姐秋冬獵的豔事。陳納德更正信中，將上述兩件事一概否認，尤其提到後者，認爲於事實不符。以美國人的習慣，交一兩位女朋友，本來不算甚麼一回事，而陳將軍竟如此冒火，大概他在中國住得久了，深知中國風俗看不起一個惹草沾花的人，或者是對方李小姐不願春光外洩，使得陳將軍非更正不可。

新民報對於這件事，似乎並不在意。因該報深知陳納德已不是飛將軍，而是空中的生意人，不怕他將炸彈錯丟在屋頂上，但是該報仍很禮貌地回律師一封，說明這篇文章是由南京新民報日刊通訊版，該文係西安的特約記者所投，要查明來源，恐怕非短時期所能得到結果的性格，恐怕有一場官司好打，新民報方面，也預備與「虎」作戰一番。

附帶一筆，新民報總經理陳銘德，姓名與陳納德僅一字之差，陳納德碰着陳銘德，雙方動起肝火來，倒也有一幕好戲可看呢。

俞財長 打銷辭意

日前盛傳財政部部長俞鴻鈞向行政院提起辭呈，意甚堅決，須自有關方面獲悉：俞部長提出辭呈，是在公務員按照生活指數加薪事，經立法監察兩院，先後審查通過，以底薪三十元計算以後，當孫院長主持立法委員大會時，亦正色厲聲，謂公務員非調整待遇不可，惟財政方面，以國庫支絀，對此案表示「實現可能甚少」，因俞鴻鈞在此時，故未表示同情也。此時京中各機構首長，紛紛贊成立法院議案，且有一部份立委主張，財政部否認此議，即以辭職爲要挾，因此國庫司長及其所屬員司，均感應付困難，有人謂財政部高級職員，每月除薪給外，尚有津貼，對加薪一事，認爲無關痛癢也。至行政院長張岳軍，會面論俞鴻鈞安辦其報，俞氏本以善事應付，大局不無左右爲難之嘆，故特提出辭呈，上海某報載有俞氏辭職之訊，四面楚歌下，後來了文氏出長粵省府主席，聞一度會邀俞氏出長廣州市長，此時俞氏向行政院提請辭呈之，更彙張岳軍，在行政院會議通過，公務員加薪以倍數調整，故對辭職之議，不了了之，俞氏見局勢好轉，故對辭職

各省市財政收支 應即自謀平衡

政院飭令所屬遵照

南京航訊：行政院規定自三十六年十月一日至三十七年九月底爲整理省市財政期間，俾整飭劃一各省市財政收支系統，增加國庫收入，業經頒布辦法，並由財政部派遣督導人員分赴各省市督導辦理中，現悉：政院復電催各省市速將整理田賦辦法詳細擬具，呈送財政，糧食，地政三部核定，並指示各省市財政收支應以自謀平衡爲原則，如因迫於事實，不能平衡時，應依下列原規辦理：（一）停辦一切不必要之事務。（二）裁撤一切不必要之機關或冗員。（三）急需請求中央核給補助。

物評會舉行會議 評漲各物價格

本報專訪：省會物價評委會，昨十五日上午九時，假市府三樓舉行第十一次常會議，聽取委員暨各有關機關團體代表計十六人，由唐新主席（李少懷代）……甲、報告事項（略）乙、討論事項：一、核經濟研究會簡章案，決議：通過。二、擬本會經檢隊，造具預算請領辦公費，案本會秘書室和註意見核減爲月支二十萬元，本年十一十二兩月份合計六十萬元，請在罰款項下撥支。

三、本市近月糧價漲落不定，應如何調整米價案，決議：（一）糧價仍照上次決議價格：雙機晚米每市担二十九萬元，雙機早米二十七萬五千元，單機早米二十五萬元。（二）由會派員監督交易所，不准亂叫糧價。（三）函農行不得在本市採購糧食。（四）函憲兵團查禁未經本會許可之糧食出口。四、據油業公會呈以油價回漲，請予調整評價案，公決案，決議：罰款報所經費照章請領。

……決議：茶油每市斤一萬〇三百，菜油每市斤九千四百元，花生油每市斤九千六百元。五、屠業公會呈以江等地豬價飛漲不已，豬商咸赴價高區域銷售豬隻，本市毛豬來源斷絕，影響淨肉成本之增加，原請核肉價無法維持，請迅予調整，而濟民食案，以暢來源，決議：毛豬肉每斤八千二百元，淨豬肉每市斤一萬二千元，六、據永安等皂廠，呈以原料價格請予調整皂價案，決議：良心皂每連七千元，桃牌每連六千元，亞美皂每連六千元，明珠皂每連五千五百元，條子皂每連八千五百元，單車皂每連八千五百元，一萬九千元，雙燈牌皂每連八千五百元，牌皂每連八千五百元，由本會通知各皂廠開列廠名牌名造具成本表，檢同樣品送本會經濟研究會研究後，再行合理評定。七、本市柴火評價近來頗難適合實際情形，應否予以調整請公決案，決議：暫照原評價格爲每市斤三百五十元，八、本市豆類應如何調整案，決議：鄱陽黃豆每市石三十二萬元，黃豆每市担三十萬元，烏豆每市担二十二萬元，由供應局委託土產行業公會照評價代購，並先送樣品由供應局檢定後承購，並負責送庫交貨不另給運費。

改訂利率計劃 財次徐柏園，連日召有關行局會商。

上海航訊：財政部徐次長柏園，連日在滬召集國家行局有關負責人員，假中央銀行會議室討論國家行局放款業務情形，及改訂利率計劃，討論結果俟待核定後，正式公布。

聯合徵信所訊：財次徐柏園本日前來滬後，兩日均召集國家行局有關負責人舉行會議，據悉此次會議，全係檢討放款業務，關於改訂放款利息一事，亦列入檢討業務範圍內，政必需貸助之生產事業，仍維持低利貸款政策，不致有變更。

經部發言人談 物價趨勢

南京航訊：經濟部發言人對記者稱：最近之物價已自激烈之波動後趨於平靜，惟此種平靜，並非穩定，而實係一種觀望性質，蓋自王外長美國歸來，種種跡象，顯示美國援華即將趨向積極性，但迄今尚無下文，於是乃稍動感之金鈔，又見稍動，而美國之援華方案，即將在國會討論，我國之整個經濟局勢，包括物價在內，當視此方案之能否通過而決定，今日物價之保持平靜，乃等候此項結果，所以應者即美國部份人士對我政府近若干政治措施，有所不滿，且曾在美國輿論界展開討論，此對國會即將討論之援華問題，不無影響，故吾人對今日之物價，乃至整個經濟前途，實未敢作何判斷，該發言人旋稱：中國今日似乎已無自信，此爲一切問題之最大障礙，實不僅止於物價也。

周廳長 出發督糧

本報訊：省教育廳周廳長，出發督糧，其區域爲南都、都、瑞金、會昌、雩都、於都，現已抵其他各縣，約三週內可返省，在離職期內，由秘書主任代行云。

明年春蠶貸款 四聯總處，可望核准一百五十億元。

聯合徵信所訊：三十七年春蠶種貸款，經濟部蠶絲協導會估計毛種約二百萬張，淨種共一百二十二萬張，計浙江、兩省九十萬張，雲南十二萬張，四川十五萬張，每張要求貸款計新品種二萬元，老品種二萬五千元，並由中農行向四聯總處申請，聞可望核准總額約爲一百五十億元。

本市舉辦 死亡登記

本報專訪：市防疫委員會衛生組爲加強防疫工作，特擬訂一、組織防疫情報網，由該組通知本市各公私醫院、區公所，市各警察分局，指定人員爲疫情報員，中防疫委員會加聘義務職，遇有疫情迅予通報該組。二、印發疫情通訊明片由該組製發疫情通訊明片散發市區各保，遇有疫情即由當地保長或派專員填具郵寄該組。三、與辦死亡登記及發給掩埋執照由市防疫委會函市府轉飭各警察分局指定專員辦理，報告該組，如獲得疫情，應立即記錄以明瞭死亡原因，棺材店，由防會函請市府轉飭警察各分局指定人員通知本市各棺材店，每日將售賣情形表報警局，並逐日調查如有可疑者即報該組。五、購置腳踏車一輛，因不敷用，需添置一輛，以便調查之用。六、疫情調查：由該組逐日派員赴各區各保中各警局及醫院所調查，告以隨時召集保長談疫常識及危險，遇有疫情立即報告。七、獎懲：所有承辦疫情工作者，如各區保長警局指定辦理死亡登記，發掩埋執照人員及各醫院診所指定情報員所報告之疫情迅速確實，即呈報市政府酌獎，倘有隱匿，以經查出即呈市府懲處。

外匯修正條例 立院在審核中

南京航訊：中央銀行業已草具外匯修正條例，送呈立法院討論批准，修正條例包括下列諸點：（一）設立外匯平準委員會，以彈性方法，調整公開市價。（二）授權國家銀行代表央行買賣外匯。（三）國家銀行有管制外幣證券買賣之權。（四）銀行有權依照一定的外匯率購買輸出所得外匯，僑匯及携入中國之外匯。（五）指定銀行按照一定價格向輸入出售外匯，供（甲）有照輸入物品（乙）有照個人必需品（丙）經行政院特許之貿易之，（六）銀行除經中央銀行特許者外，不得以國幣放款成押款，（七）剩餘外匯由指定銀行按一定價格收買，（八）違反本規律者得處五年以下徒刑並沒收其外匯。

傳政府將採取 全面易貨政策

惟婁桐蓀否認有此決定

南京航訊：日來上海報載政府爲謀進出口貿易平衡將採取全面性以貨易貨政策，記者頃即詢全經會秘書長婁桐蓀，據稱：政府目下並無此項決定，且爲顧及目前中國經濟環境，事實上亦不可有此措施，若爲某種實際需要或可能在某一小部份進出口貿易中，採取以易貨辦法，但欲全面性實行此項措施，以求進出口貿易達到平衡，政府則毫未作此準備，另一經濟專家則稱：此項以貨易貨辦法，除非兩國間，因其本國迫切之需要，而事先有所協議，否則即一部份亦實行此種制度亦不可能，至於本部以貨易貨則應在實行。

平市農行 舉辦棉花加工貸款

北平航訊：中國農民銀行北平分行，以該行本年四月貸出之九十億元棉花貸款，已屆歸還之期，正分向各地農貸合作社催收，據該行農貸股負責人稱：「現河北棉價極高，籽花每百斤已索價百八十萬元，南苑棉田每畝至少可收棉花二百市斤以上，春季貸放每畝二萬八千元，及棉改處發給之棉種與肥料，均已發生作用，棉農收益不少，該項農貸除定興因治安問題外，餘均能按時歸還，棉農如能守信，則明年可續貸」該行本擬於棉花收穫季節，主辦運銷業務，刻由中紡及申新二紗廠在各地競購，以致棉價日……

我購暹米 首批已啓運

南京航訊：據糧食部消息：我國政府業經獲得暹羅當局之同意，由我國在暹採購白米二萬噸，該項決定已在曼谷簽字，聞第一批計七千噸，現已在裝運中，其餘一萬三千噸將立即陸續運到中國。

寧夏駝毛 大部運津銷售

寧夏訊：寧夏所產駝毛柔韌而富彈性，爲毛織品質之佳者，冠全省，及西北阿拉善額濟納兩旗共有駱駝十六萬三千餘隻，年產駝毛約共九十八萬市斤，駝毛係於駱駝每年下場之期（即夏季放牧休息期）取，每一駱駝可出毛六斤至八斤，每年輸出約佔全省產量百分之八十，多經平綏路轉銷天津，其餘當地銷售，現時每斤市價二萬元，輸出者大部用於毛織品，就地消費者，則多用以製作被褥氈毯，蓋因駱駝毛善隔濕潮。

三十七年 …… 廣告

南京事

·田相公·

青年會總幹事蔡智傳，昨晚在青年會青年講座講演，題爲「女人的心理」，聽講的青年女子，聽後均交頭接耳，稱贊不已。

× × ×

磨子巷新開「仁豐」米廠，櫃上懸一聯曰：「唯他是命」，窮人們路過該號門前，均感不寒而慄。

× × ×

據消息靈通方面人士談稱：「本市男女青年自戀愛團於無形中解散後，又有某君重起爐灶，發起組織「黑貓會」，地點設陽明路，參加人士，甚爲踴躍」云。

× × ×

教育廳日昨在該廳大禮堂舉行記者招待會，報告八、九、十、十一月份工作情形。

× × ×

愚人劇社自於日前在新新遊戲場公演「天羅地網」以來，今日爲最後一天，甚獲各界好評，觀衆擁擠不堪。

市商會昨舉行 全體理事會議 ‖討論要案多起‖

本報專訪：南昌市商會，昨（十五）日在該會會議廳舉行第二十五次全體理事會議，各理事出席約二十餘人，由萬竹村主席，甲、報告事項（略）乙、討論事項：一、大會會計室提具本會十月份支報告書及新餉單據粘存簿等件請鑒核等情請公同核閱案，（決議）送請監事會審核，二、南昌市政府指令擬呈病床四百張，無力負担一節，現值動員戡亂時期，傷患行增無已，凡商民均應共體時艱勉力籌撥，仍仰遵照前令辦理，逕行交用並奉市政府代電，以准第十五後方醫院代電，對於病床四張，仍仰設法征撥無得違誤，並將遵辦情形具報各等由，應爲何辦理請公同討論案（決議）再呈復市政府申述，本會所屬會員困苦情形，俟既爲地方籌撥，應請照中央規定歸地方統籌辦理，以收實效，三、本會消防委員會組織規程，所列條文，有重行修正之必要，請公同討論案，決議：公推常理事武球，顏理事紱之，萬監事永楠，余理事穗年，周常理子實修正，

王德興 由滬返省

本報專訪：省商聯會理事長王德興，因公私事務逗留京滬，刻已事畢，於前日返省。

營利事業所得稅 應認清年度 直接稅局知照各業

本報專訪：南昌直接稅分局，以營利事業所得稅，至年度終了，營業結算後，方能計核課徵，故當年所納之稅，係依上年所得利得徵收，例爲三十六年度所納之稅，即以三十五年度各商所得利得額爲依據，並非三十五年之稅，聞上項規定，直接稅署，已有令飭到省，該局近以本市各業商人，往往誤稱本年（三十六）所征之所利得稅爲三十五年度之所得稅，亟應解釋，該局已轉知各業知照。

攤販福利會 請以高橋舊址改爲攤販市場

本報專訪：本市攤販福利會，以高橋市場被焚燬後，各攤販紛紛擺設於街頭巷尾，七零八亂毫無次序，茲悉該會對高橋方面，經呈請市府及市參會劃爲攤販市場，然因種種困難，而未獲批准，並擬定該地爲模範市場，該會特於昨（十五）日晚七時……召集全體理監事緊急會議，推定理事長羅會高，理事劉義生，楊壽眉等三人定於今日携帶呈文向市府請求改爲攤販市場，藉符前意，而安攤販生活云。

……再提會通過，由雷常理召集，丙、臨時動議，協餘銀號（？）文康君，來函爲家兄澈吾前於理事長任內因會中經費困難所墊之款，經商決悉數作爲捐助，以會之用，以副家兄敬業樂羣之初衷等（決議）由會致函道謝，以彰熱忱。

維護特產外銷 中孚友華軒等紙行 籲請免征運紙帆船

聯合徵信所訊：本市中孚，友華軒等十餘紙行，以係經營紙張業務，對牙行代客買賣張之產量，及供給各省銷路，欲求本省經濟富裕，市面活躍，必先推銷土產，使土產外銷暢道，但近來政府以推廣公用，大小船隻無論空船封船，所有外銷紙張運輸，扣封之船，均紛紛停止，客幫營業頓呈萎縮，影響各路之紙本省紙張產銷，該商等以公用船隻，航民貨運，似應盡量供給，然對該會轉向政府呼籲，業經呈請紙業公會，並顧商以戡亂時期，至爲重要，運輸軍糧，府對裝儎茶葉，自所難免，惟政帆船，經由當局准許放行，撥其主因，無非意在維護本省特產外銷，紙張同爲本省特產之一，與茶葉，瓷器，似不應同屬相等，

又訊：關於裝運本省土產紙張船隻，聞經主管當局規定，所有運紙帆船，准抵達吳城後，起貨折返省垣，並有武裝維持……

六量紗布 供銷東北

聯合徵信所訊：據悉，東北物資調節委員會楊主任委員綽庵，於八日赴東北時，曾往訪紡建公司東北總經理束雲章，商討紗布供銷東北問題，聞首批棉紗一千件，布五萬疋，即將簽約運往東北，供銷云，輸出外銷，則不僅棉戶無法生存，即市面……

日走私風熾

東京航訊：據此間貿易報（該報爲一貿易月刊）載稱：本年前五個月內，日政府沒收之走私物資，總值達五十億元，走私物資之源出地，聞爲朝鮮，上海及台灣等，天津，據該雜誌云，被沒收之物資內包括棉織品，珠寶，酒，煙草，照相機等，該雜誌末呼籲制定嚴峻之立法，並主嚴密監視日本之各貿易港，以防走私。

人民團體選舉 發現舞弊情事 應於七日內提出檢舉

本報專訪：省商聯會，以奉社會部令關於人民團體職員選舉揭曉後，發現舞弊情事之檢舉時，法無明文規定，茲規人民團體職員選舉第十一條原文後增列選舉揭曉後，如發現有舞弊情事時，應於七日內提出檢舉，該會奉令後，昨已通告所屬各縣市鎮商會知照。

▲紋銀隨黃金上漲後，牌價亦升，出五萬五，進五萬，銀元追升，光洋進四萬八千五，出五萬。

▲市商會以大禮堂前樓，年久失修，傾圮堪虞，經第二十六次會議決議，由會先行估價，然後函請同業公會熱心捐建。

▲公路汽車即將加價，但無庸交參議會審議與通過。

▲食油來貨不多，客商大量百萬大關。

▲食鹽倉價加漲後，另售每斤五千元。

▲近日黃金紗布價格又在暴漲，原因係……

▲前市商會理事長潔吾……

▲省郵局奉令收寄郵聯包裹斤爲限。

▲各銀行放款期限均縮短超過一個月，小則七天，十天。

▲市商會日內將再召開會議，商討各權數問題。

▲省商聯會王理事長德興，競選國大代表，各縣市鎮商會，紛紛來電擁護。

▲本市米價，近日有上漲情勢。

洋紗狂漲 布疋隨升轉軟 顏料看硬糧食食油續挺

△……橡膠火銷價挫

本報專訪：本市百物昨（十五）日狀態，尤以洋紗昨上午一度由廬山做二千九百……不常，聞滬價行情轉疲，合走行情混亂，價格與滬市……價過高，龍頭細布叫價一百……以凱旋江北花布升，餘均平……原盤，橡膠來源已豐，銷路……致下挫，顏料滬價上漲，……步上揚，糧食交易甚旺，門市二……平俏，茶，菜油價格續升，紋銀……市各物行情探誌於後：

洋紗（包）

21 彩飛機　二千八百八十萬
21 金雙獅　二千八百六十萬
212 廬山　二千九百萬
（以上係隔日款交易行情）

布疋（疋）

190 雜鶴士林毛　二百二十萬
19 特游春士林毛　二百二十萬
19 特號二力士士林布　二百二十萬
特小鷄元布　一百九十萬
龍紐元布　一百六十萬
民權元布　一百八十萬
新四君子嗶嘰　一百二十六萬
老四君子嗶嘰　一百三十八萬
交好運安盛　一百五十萬
19 龍駒士林布　二百萬
19 自由神士林毛　[illegible]
三公元斜布　二百二十萬
雞天光藍　一百九十萬
五羊元布　一百三十六萬

金銀（兩）

央行黃金掛牌　一百五十二萬
飾金出　（無市）
紋銀售出　五萬五　進　五萬（另加手工）
銀元售出　五萬五　收進　四萬八千五

糧食（担）

二機晚米　三十萬
一機晚米　二十九萬
二機早米　二十八萬
一機早米　二十七萬

油類（担）

真正茶油　一百一十六萬
生油　九十六萬

白貨（打）

32 雄馬男襪　二十五萬
五磅龍門水瓶　二百三十萬
三磅龍門水瓶　[illegible]
大號蟲霜　四十六萬
二號蟲霜　二十八萬
白熊脂　[illegible]
小獅萬利霜　二十五萬
六尺光明被單　二十四萬
五尺光明被單　[illegible]
美嫩香　[illegible]

橡膠（打）

雙錢男套鞋　八十八萬八
雙錢女套鞋　七十六萬八
回力男套鞋　九十一萬八
回力女套鞋　八十七萬八
大喜元口男套鞋　九十八萬
大喜天然女鞋　[illegible]

棉蔴（担）

鄂城花　二百六十萬
新洲花　二百四十八萬
江西花　二百六十萬
[illegible]

南貨（斤）

墨魚　五萬六
尤魚　二十萬
銀魚絲　[illegible]
黃花　[illegible]
雲耳　[illegible]
石耳　[illegible]

電料（打）

[illegible]